



天主教香港教區禮儀委員會

HONG KONG CATHOLIC DIOCESAN LITURGY COMMISSION

10/F., Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong WebSite: <http://catholic-dlc.org.hk>
香港堅道十六號教區中心十樓 Tel:(852)2522 7577 Fax:(852)2521 8034 Email: hkcdlc@catholic-dlc.org.hk

請代通傳給堂區或團體中
各司鐸、執事及禮儀組

致：各位司鐸及修會／使徒生活團／監督團的會院上司

有關周守仁主教履任樞機後感恩經中的用語

主佑平安

周守仁主教已獲教宗方濟各任命為樞機，因此，自本年9月30日起，司鐸在感恩經中，提及「我們的主教.....」時，應念：「我們的主教周守仁樞機」。

請注意，感恩經中不能念「我們的樞機周守仁」或「我們的樞機主教周守仁」一類表達。

在其他場合，可稱呼我們的主教為「周主教」或「周樞機」，但不應稱他為「樞機主教」。

順祝鐸安



教區禮儀委員會辦事處謹啟

2023年9月21日

Kindly circulate to all priests,
deacons and the Liturgy Group.

21 September 2023

To: Priests and House Superiors of Religious Institutes / Societies of Apostolic Life /
Personal Prelature

Bishop Stephen Chow, S.J., has been elevated to the Cardinalate by Pope Francis. Accordingly, starting from 30 September 2023, in the Eucharistic Prayer, the celebrant should follow the expression: '**Cardinal Stephen Chow, our bishop**'.

It is **not** appropriate to say 'N. our Cardinal', or 'N. our Cardinal Bishop'.

In daily usage, 'Bishop Stephen Chow, S.J.' or 'Cardinal Stephen Chow, S.J.' may be used for addressing our Bishop. However, 'Cardinal Bishop' should **not** be used.

Thank you for your attention. God bless.

Office, Diocesan Liturgy Commission